

# NEWSLETTER CAMIT



Un Puente entre Chile e Italia



## EN ESTA EDICIÓN

## NOTA DE LA DIRECCIÓN

### LAS ÚLTIMAS

Asamblea de los socios CAMIT y formación del nuevo Directorio

CAMIT en Italia: el roadshow de abril

### NUEVOS SOCIOS

### NOTICIAS

### DESDE NUESTROS SOCIOS

### EN LOS ÚLTIMOS MESES

### EN LOS PRÓXIMOS MESES

### SPOT CULTURAL

El pasado **18 marzo 2019** tuvo lugar la **Asamblea de los Socios** en el Club Stadio Italiano para la elección del nuevo Directorio.

Durante el mes de **abril 2019** se llevó a cabo el roadshow de **Camit en Italia**. Tuvimos la oportunidad de participar a varios encuentros con distintos personajes del mundo empresarial y institucional para reforzar las relaciones comerciales entre Chile y Italia.

Dimos la bienvenida a 10 nuevos socios: **Aline Oreglia Hartstein, Arias Atelier spa, Audiomedical, Comercial HST, Consultoría Internacional, Fondo Plantaciones, Nenzi building innovation, Quadrifoglio Group, Saipem, Terna.**



Únete a las redes sociales de la Camit para estar siempre actualizado sobre las noticias, las actividades y los eventos de la Cámara de Comercio Italiana de Chile.



# La Asamblea de los Socios Camit

El pasado **18 de marzo** tuvo lugar la **Asamblea de los socios CAMIT** en el Salone Rossini del Club Stadio Italiano y se votó el **nuevo Directorio**



# La Asamblea de los Socios Camit

**La Asamblea de los socios 2019** se llevó a cabo el pasado **18 de marzo** en el Club Stadio Italiano de Santiago. Además del gran número de socios participantes, se contó con la presencia del **Embajador de Italia en Chile, Mauro Battocchi**. Se trató de un momento para analizar el año pasado y discutir sobre las perspectivas futuras para reforzar el puente comercial entre Italia y Chile. La sesión se abrió con el discurso del Presidente, el cual anunció los objetivos logrados por parte de Camit en el último año: el incremento de los socios del 40% con respecto al 2018 y la recuperación del diálogo con el Ministerio del Desarrollo Económico de Italia. Después de la valiosa intervención de nuestro Embajador, el cual subrayó la necesidad que la Cámara se convierta en el centro de un network de soporte a las PyMEs, la reunión se concluyó con las palabras de nuestro Gerente General Olivier Lunghini. Tras haber introducido la escalada que llevó al aumento del 120% en los últimos tres años, el expuso a los presentes los nuevos proyectos de internacionalización: *TuttoFood Milán*, la partnership en el proyecto europeo financiado para el programa HORIZON2020 Rise: Remind Rise-Remind H2020, la formación de estudiantes con la edición de una *Summer School* junto a la Universidad IULM de Milán y muchos más. La última fase de la Asamblea fue destinada a la votación del nuevo Directorio que fue ampliado de 7 a **9 miembros**.



*"Hacer red, promover una elevada idea de Italia, ofrecer servicios a las empresas y crear redes de confianza".*

**Mauro Battocchi**, Embajador de Italia en Chile



*"La Cámara la construimos juntos", el eslogan utilizado por el Presidente, símbolo de un grupo de socios unidos, ante todo, de una relación de amistad".*

**Luciano Marocchino**, Presidente Camit

# El nuevo Directorio 2019

Gracias a su composición, el nuevo Directorio constituye el fundamento de la Cámara de Comercio Italiana de Chile, continuando su acción de puente comercial entre los dos países, proporcionando un apoyo determinante al desarrollo de toda la región.



Simone Tripepi  
(Vicepresidente)  
Enel



Luciano Marocchino  
(Presidente)  
Falabella



Eduardo Couyoumdjian  
(Vicepresidente)  
Reale Seguros



Marco Marini  
(Tesorero)  
ABB



Eugenio Oscar Ulrici  
(Director)  
Agrichile



Vincenzo Palladino  
(Director)  
Arauco



José Luis  
Granese Philipps  
(Director)  
Globe Italia



Alessandro Micheli  
(Director)  
ITF Labomed Farmaceutica



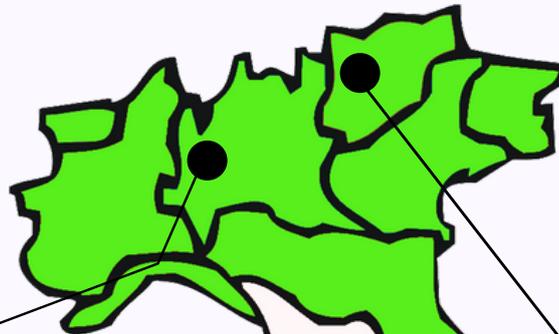
Claudia  
Candiani Vidal  
(Director)  
Abogado

# CAMIT en ITALIA: roadshow en abril

Tuvimos varios encuentros en Italia para reforzar "el puente" entre Italia y Chile



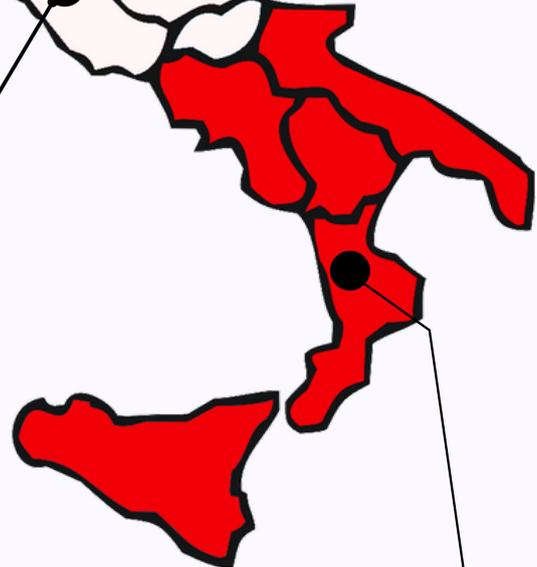
Milán



Trento



Roma



Cosenza

## #ItalyOnTour

La gira de CAMIT se realizó **entre el 4 y el 18 de abril** y se focalizó principalmente en estas cuatro ciudades donde hubimos la oportunidad de tener diferentes reuniones con importantes representantes de instituciones y de empresas italianas y chilenas. En la página siguiente vamos a especificar cual fue nuestro recorrido y con quienes fueron nuestros encuentros.



# CAMIT en ITALIA: roadshow en abril

## Milán / 5 abril

La **primera etapa** de CAMIT empezó el **5 de abril**, en Milán, visitamos a la **IULM**, Universidad de Lenguas y Ciencias de la Comunicación. Allí se llevó a cabo el Congreso "**Cile, paese piattaforma**", con la participación de **Camit, Building Energy, Prochile, AICE** y **Alitalia**. Un particular agradecimiento por la participación del **Sr. Consúl General de Chile en Milán, Pedro González Marín**. Los temas del congreso se enfocaron sobre el proyecto de la **IULM Summer School**, que se llevará a término el próximo Julio. Después de los saludos de bienvenida por parte del **Rector de la IULM, Gianni Canova**, del **Head of International Affairs, Roberto Razeto** e del **docente Francesco Galli** se ha debatido sobre las relaciones institucionales entre Italia y Chile y acerca de las oportunidades de inversión que ofrece el Chile. Se destacan las intervenciones de nuestro **Gerente General Olivier Lunghini**, del **Sr. Consúl General de Chile en Milán Pedro González Marín** y del **Senior Trade Advisor de Prochile, Alberto Gorgone**. La última parte de la conferencia se concluyó con el cuento de unas experiencias de empresas italianas presentes en Chile como **Building Energy**, representada por su **Manging Director Latin, Daniele Moriconi**, y **Alitalia** con su **Country Manager para Argentina y Chile, Tommaso Fumelli**.



# CAMIT en ITALIA: roadshow en abril

## Trento / 10 abril

La **segunda etapa** de nuestro camino fue la ciudad de Trento, capital provincial de la región Trentino Alto Adige. Con nuestro Gerente General Olivier Lunghini tuvimos el agrado de conocer el **Jefe de Relaciones Exteriores de la Provincia Autonoma de Trento, Raffaele Farella**. El encuentro se ha concluido con un hermanamiento entre la Provincia Autonoma de Trento (PAT) y la región de Chile. Además la PAT puede contribuir en el grupo de economía circular en territorio chileno para el desarrollo local de Pymes y la internacionalización de empresas del Trentino en América Latina.



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



## Cosenza / 13 abril

La **tercera etapa** del roadshow que ha visto como protagonista CAMIT y la ciudad de Cosenza, en la región Calabria. Nuestro Gerente General Olivier Lunghini se encuentra junto al **Rector de la Università della Calabria (UNICAL) Gino Mirocle Crisci**. Se contó también con la presencia del **Doctor Gianpiero Barbuto**, director del Departamento de Relaciones Internacionales y del **Profesor Giovanni Dorio**. Los principales temas tratados fueron transferencia tecnológica, internacionalización y orientación laboral. Todo eso gracias al proyecto de nuestra CAMIT SummerSchool, la cual presenta una oferta formativa como puente entre la Universidad y las Empresas.



# CAMIT en ITALIA: roadshow en abril

 **Roma / 16 abril**

Última etapa del roadshow italiano fue en Roma. Se ha destacado el encuentro que nuestro **Presidente CAMIT Luciano Marocchino** tuvo con el **Sr. Embajador Chileno en Italia, Sergio Romero Pizarro**. Esta visita ha sido muy importante en la perspectiva de una futura colaboración para fortalecer el intercambio de información en beneficio de las empresas. Esta cooperación va a concretarse en el apoyo que la Embajada facilita a Camit en la organización de los próximos eventos de economía circular previstos para octubre/noviembre 2019. El encuentro vió la relevante participación del **Segundo Segretario de la Embajada de Chile en Italia, Rodrigo Waghorn**. En la Embajada de Chile en Roma está encargado de los asuntos de la relación bilateral con Italia, de la política interna y externa, de la relación con el parlamento, vinculación con las regiones, proyectos específicos de la Embajada, y temas de cooperación, seguridad internacional, energía, ciencia y tecnología. Asimismo es delegado alterno ante los Organismos Multilaterales en Roma.



*Crescemos juntos....*



# CAMIT en ITALIA: roadshow en abril

## Roma / 17 y 18 abril

Además, en la capital de Italia se realizaron dos importantes encuentros en los días 17 y 18 de abril. El primer encuentro vió nuestro Gerente General Olivier Lunghini participar al Consejo general de **Assocamerestero** presidido por **Gian Domenico Auricchio**, Presidente de **Assocamerestero**, en la sede de **Unioncamere**.



En la mañana del 18 abril, en el Hotel Parco dei Principi en Roma, tuvo lugar la reunión de los presidentes de las Cámaras de Comercio. El trabajo fue inaugurado por el **Presidente de Unioncamere, Carlo Sangalli**, quien fue seguido por la intervención del **Ministro del Trabajo, del Desarrollo Económico y Vicepresidente del Consejo, Luigi Di Maio**, quien dijo:

*"Las Cámaras de Comercio son una unión fundamental para el camino del desarrollo y crecimiento de Italia".*



UNIONCAMERE

# Nuevos Socios ¡Bienvenidos!

**Aline Origlia Hartstein** es una diseñadora y arquitecto italiano. En Santiago colabora con CASAFOA, un proyecto de decoración, arquitectura, paisajismo, interiorismo y diseño más importante de Latinoamérica que llegó por primera vez a Chile en 2016. En 2017 Aline se destacó por la creación de uno de los espacios de CASA FOA: espacio 35, nombrado "Studio para un fotógrafo"



Arias Atelier ha sido fundado por Sergio Arias, diseñador de vestuario y de imagen con más de 25 años de trayectoria. En 1992 empezó su carrera en Chile por la marca Christian Dior y después de haber desarrollado el concepto de sastrería a medida, durante los años se convirtió el principal diseñador de los más importantes rostros de la televisión, políticos y empresarios chilenos.



**AUDIOMEDICAL** inició sus actividades en 1998, orientada a la distribución a la distribución y venta de audífonos para dificultades de la audición y equipos médicos para O.R.L., logrando en breve tiempo situarse entre las empresas líderes del rubro. Hoy, luego de casi 20 años de intenso trabajo, Audiomedical es la empresa líder en Chile en venta y servicio de equipos médicos para O.R.L., y goza de un importante sitio entre las compañías dedicadas a la distribución y adaptación de audífonos.



**HST** es una empresa de comercio al por menor, joven y innovadora, que busca interpretar y comprende las necesidades de todos los clientes mediante la selección de elementos únicos y de alta calidad. Cuenta con una amplia gama de producto a la venta en el sitio web, locaciones propias y cadenas de retail.

# Nuevos Socios ¡Bienvenidos!

## **Quadrifoglio Group**

OFFICE FURNITURE Durante más de 25 años, el Grupo Quadrifoglio ha diseñado espacios dedicados a la vida en la oficina y la producción de muebles de oficina, mejorando las experiencias en el lugar de trabajo. El grupo se ha desarrollado en el mercado global y se ha destacado con sus empresas para la calidad y la sostenibilidad que pone en cada proceso productivo tanto por las personas como para el ambiente.



Saipem es una empresa líder en ingeniería, perforación y construcción de grandes proyectos en los sectores de energía y infraestructura. Es una empresa organizada en cinco divisiones comerciales (Offshore E&C; Onshore E&C; Offshore Drilling; Onshore Drilling; XSight dedicada a la ingeniería conceptual. Es un proveedor de soluciones globales que, con capacidades y habilidades distintivas y activos de alta tecnología, identifica soluciones dirigidas a satisfacer las necesidades de sus clientes. Cotizado en la Bolsa de Milán, está presente en más de 60 países de todo el mundo y emplea a 32 mil empleados de 120 nacionalidades diferentes.



Terna es uno de los principales operadores europeos en redes de transmisión de energía. Opera en la red de transmisión de alta tensión italiana, una de las más modernas y tecnológicas de Europa, y representa un actor central en la transformación del mercado eléctrico hacia fuentes ecológicas, garantizando un suministro seguro y eficiente para familias y empresas. Incluida en la bolsa de valores desde 2004 y con una flotación libre de alrededor del 70%, Terna también es una empresa que presta atención a la eficiencia, la rentabilidad y el rendimiento, como demuestran los resultados de manera constante.

# Nuevos Socios ¡Bienvenidos!



Fondo plantaciones se ocupa del proyecto Parque Portuario La Pólvara, una iniciativa para visualizar nuevas fuentes de desarrollo económico del sector Alto de Valparaíso, mediante proyectos industriales y comerciales, fortaleciendo tanto el sector como la generación de empleos en esta región. Actualmente se están realizando dos proyectos: el industrial de venta de lotes planificado para el sector Sur del Parque Portuario La Pólvara; el proyecto Residencial finalizado a la venta comercial y planificado para el sector Norte del Fondo Plantaciones de aprox 160 hás.



es un holding especializado en el sector de la ingeniería y construcción en Europa. Cuenta con varias empresas que conforman el grupo y tiene una trayectoria de más de 40 años en el mercado de las estructuras metálicas de pequeña y gran envergadura. En el año 2012 introduce a su holding la empresa Nenzi arquitectura, que nace con el propósito de incorporar soluciones arquitectónicas en sus proyectos con el fin de entregarles un traje a la medida a sus clientes.

Por más información y para estar siempre informado, visita la *nueva página web* Camit y conectade en nuestras redes sociales



# En los últimos meses...

## Camit llevó a cabo el ciclo de encuentros en toda la región

Entre diciembre 2018 y abril 2019 con éxito de concurrencia se realizaron tres encuentros destinados a promover la participación en la vida cívica italiana y promover la integración entre los jóvenes italianos e italo descendientes que acercaron a las instituciones italianas a las regiones de Chile. Tres encuentros pensados en agrupar jóvenes con amor por Italia, se convirtieron también en una invaluable oportunidad de acercar a las autoridades e instituciones italianas con sede en Santiago a las Regiones de La Araucanía, Coquimbo y Valparaíso. Organizados por el Comites de Chile en colaboración con entes locales, todos los encuentros contaron con la presencia y participación del **Sr. Embajador de Italia en Chile, Mauro Battocchi**, del Presidente del Comites Claudio Curelli, del Consejero electo en Chile ante el CGIE Nello Gargiulo entre tantos otros. Invitada de Honor la Cámara de Comercio Italiana de Chile, con nuestro Staff formado por el Presidente Luciano Marrocchino, el Gerente General Olivier Lunghini y la ViceGerente General Vanessa Carriero que desde hace algún tiempo vienen desarrollando una importante política de acercamiento a las regiones de Chile y a los emprendedores italo chilenos, política desarrollada en conjunto con otras instituciones como, en este caso, el Comites Chile.

**Temuco 14 de diciembre 2018; La Serena 15 de marzo 2019; Valparaíso 6 abril 2019**



# En los últimos meses...

## **Building Energy: la inauguración de la planta fotovoltaica Queule**

**El pasado 12 de marzo** fuimos con nuestro Gerente General Olivier Lunghini a la Municipalidad de Las Cabras, en la Región de O'Higgins, a lado de nuestro socio **Building Energy**, la multinacional italiana que opera como Global Integrated IPP (Independent Power Producer) en el sector de las energías renovables. Estuvimos para la inauguración del parque fotovoltaico Queule, que comenzó a producir energía 100% verde. La planta tiene una capacidad instalada de 8MW y los 16GWh de energía renovable generada por año satisfacen las necesidades de energía de más de 13,500 hogares, contribuyendo cada año a la reducción de 6,450 toneladas de emisiones de CO2 en beneficio de los ciudadanos y del medioambiente de la zona.



## **Euro-Chile entrega el premio "puente" 2019 a Andrea Bonalumi**

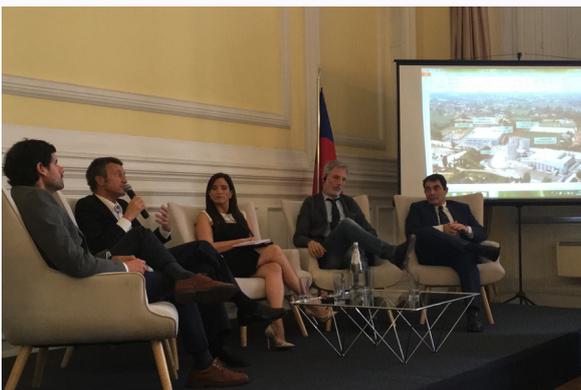
En su XXVI aniversario, el pasado lunes **16 de abril**, la Fundación Euro-Chile ha otorgado a Andrea Bonalumi, Gerente marketing de la Cámara de Comercio de Milán y de Promos Italia, el premio puente 2019 como empresario clave para la cooperación entre Chile y la Union Europea. Con el premio a Bonalumi, no solo se fortalecen los vínculos más directos entre Italia y Chile, sino también las perspectivas de una mayor colaboración con las Cámaras de Comercio italianas. De hecho, En la ceremonia se habló del relevante papel que jugará la Cámara de Comercio Italiana de Chile. Durante su discurso, Bonalumi habló sobre el trabajo de Assocamerestero en sinergia con las oficinas de ICE y las oficinas comerciales de las embajadas, así como de la capacidad de innovación, una de las principales fortalezas de la industria italiana.



# En los últimos meses...

## Italia y Chile: el pasado 11 de abril tuvo lugar el Seminario Internacional para implementar el modelo de economía circular

En el marco del año de Leonardo Italia-Chile 2019 tuvo lugar, con grande participación, el Seminario Internacional sobre “Economía circular y gestión de residuos orgánicos”. Retos y experiencias. El caso de Italia. El evento se llevó a cabo en la **Cámara de Diputados** de Santiago de Chile y ha sido realizado conjuntamente por el **Ministerio de Medio Ambiente**, la **Embajada de Italia** y la **Fundación Chile Verde**, el pasado 11 de abril. El inicio del Seminario ha sido moderado por Sra. Matilde Burgos, periodista y conductora. A dar la bienvenida estuvo el Sr. **Andrea Martinetti**, **Presidente de la Fundación Chile Verde**, y después de la introducción de la **Ministra del Medio Ambiente Carolina Schmidt** y del **Subsecretario Italiano de Asuntos Exteriores Guglielmo Picchi**, empezaron los paneles de las experiencias chilenas y italianas en la gestión de residuos orgánicos. Fue el **Jefe de Economía Circular del Ministerio del Medio Ambiente** a exponer la experiencia de Chile, seguido por el Sr. **Carmine Pagnozzi**, Director de Assobioplastiche, el cual contó el modelo de la ciudad de Milán en el reciclaje, explicando que la bioplástica se aplica, a los productos que al final de su vida garantizan la reciclabilidad orgánica certificada en diferentes entornos. El segundo caso práctico ha sido expresado por el Director de Etra, el Ing. Walter Giacetti, describiendo los beneficios generados por el Consorzio de Padua en la gestión de los residuos y en el servicio integral de agua. Por último, tras de la conversación final fue la intervención del Presidente de Chile Verde a cerrar los trabajos.



# En los últimos meses...



CAMIT contribuyó en apoyar a esa iniciativa asistiendo al seminario y ocupando un puesto en el salón de bienvenida para publicitar el proyecto RISE-REMIND: desarrollo de energías renovables para limpiar agua contaminada en el contexto de área industrializada. También empresas y asociaciones, junto en el salón con CAMIT, presentaban sus proyectos y productos relacionados al soporte de este evento: **EcoItalia, Polycart, Imballaggi alimentari, Etra, GeoCiclos, Gruppo Sartori Ambiente y nuestro socio Ubique.**



# En los últimos meses...

## 9 mayo 2019: el Día de Europa



Thanks to DeLonghi, Ferrero y La Finestra

El 9 de mayo, en ocasión del día de Europa 2019, las delegaciones europeas de todo el mundo se reunieron para celebrar la unión del continente europeo por el aniversario de la Declaración Schuman. También en Santiago de Chile tuvo lugar un evento en el Club de la Unión, con la presencia de más de 400 participantes. Fue la ocasión perfecta para subrayar el vínculo de cooperación política entre los estados europeos con el fin de crear una unión solidaria y garantizar su funcionamiento.

La Camit contribuyó a la celebración aportando las excelencias, la tradición y la tecnología de la gastronomía italiana, gracias a la colaboración de Ferrero, DeLonghi y La Finestra que juntos contribuyeron a representar la comunidad italiana en Chile.

# En los próximos meses...

## 4 de Junio - Latin America Intellectual Property Rights SME Helpdesk

También conocido como IPR, SME Helpdesk de América Latina es una iniciativa de la Comisión Europea, implementada por **Eurochambres** y **Camit**. La iniciativa provee de servicios de orientación y apoyo a las pymes de Europa con respecto a los derechos de propiedad intelectual en América Latina, a través de talleres de capacitación y de información, elaboración de documentos de información y entrega a cada empresa europea del servicio de IP (Intellectual Property).



Los objetivos específicos del proyecto son:

- Aumentar las oportunidades de cooperación entre pymes europeas y empresas de la región de América Latina.
- Integrar aspectos para el apoyo a la internacionalización, investigación e innovación ya promovidos por otras iniciativas.
- Entregar atención específica a los países latinoamericanos: Brasil y México



Camit apoya esta iniciativa colaborando con Eurochambres en la organización de un IPR SME Helpdesk en Chile que tendrá lugar el 4 de junio en su oficina. El evento, que contará con la participación directa de CAMIT, prevé la intervención de Cristóbal Prieto Steffens - experto de Latin America IPR SME HD - y la presencia de empresas pymes que expresarán sus experiencias. Para todos los que estén interesados en participar, la inscripción está disponible al enlace <https://forms.gle/7bbd2HsePNu7PZ7H8>

# En los próximos meses...

## Revista SISTEMA ITALIA saldrá el 4 de junio para celebrar la Fiesta de la República Italiana

Como todos los años, se acerca la salida de nuestra revista oficial.

**Sistema Italia** es el periódico anual Camit y por la edición 2019 hay muchas novedades. Las consignas de nueva línea editorial son innovación, sostenibilidad y responsabilidad social de empresa, en líneas con los temas de más interés en el nuevo horizonte empresarial a nivel global. Las secciones son construidas para dar una visión de conjunto del panorama económico y comercial entre Italia y Chile, hablando de los proyectos y de los eventos más relevantes ocurridos en el último año. Artículos, entrevistas y mucho más, junto a las clásicas agendas sobre la tecnología, Made in Italy y cultura gastronómica italiana. Un espacio donde ampliar los temas empresariales internacionales y comprender más a fondo los vínculos comerciales entre Italia y Chile. Esta será la **23° edición de Sistema Italia** que saldrá el **4 de Junio** con el **Diario Financiero** para ser también distribuida en la **Fiesta de la República Italiana** que se celebrará en la **Embajada italiana de Chile**. Por la ocasión, se contará con la presencia de diferentes personajes institucionales, entre las cuales aquella del Embajador de Italia en Chile, Mauro Battocchi. En esta edición que se realizará en el marco del 500° año de Leonardo no faltaran referencias a los temas que se han desarrollado en todas las iniciativas dedicadas a la celebración del aniversario del genio italiano.

